

參加表格 Registration form

2012年慧光慈悲之法音
Dharma Melody Of Luminous Wisdom & Compassion

二十一度母及財寶天王隆達消災法會
21 Tara & Vairavana Of Lungda & Purification Puja

日期 / Date : 3 To 5/2/2012

我原意贊助法會以下款項 I would like to sponsor the above activity with the amount as indicated below :

(1) 法會贊助 (包括燈供)

Activity sponsorship (Lamp offering included)

- S\$ _____ 名譽贊助 (八百元以上获赠作明佛母宝瓶)
Honourable sponsor (S\$800 and above will Receive the gift of Kurukule wealth vase)
- S\$500 總贊助 Grand sponsor(贈送加持紀念物/ will Receive blessing souvenir)
- S\$200 主要贊助 Main sponsor(贈送加持紀念物/ will receive blessing souvenir)
- S\$100 特別贊助 Special sponsor(贈送加持紀念物/ will receive blessing souvenir)

(2) 燈供 Lamp offering

- | | |
|---|---|
| 1 天 / 1 day | 3 天/3 days |
| <input type="checkbox"/> S\$ 80 公司 Company | <input type="checkbox"/> S\$ 150 公司 Company |
| <input type="checkbox"/> S\$ 25 合家 Family | <input type="checkbox"/> S\$ 60 合家 Family |
| <input type="checkbox"/> S\$ 10 個人 Individual | <input type="checkbox"/> S\$ 28 個人 Individual |

姓名 Name : _____

地址 Address : _____

電話 Tel : _____ 支票 Cheque : _____

Email Address: _____

如以支票付款請注明付給

Payment by cheque must be made payable to
"Tibetan Buddhist Studies Society"

參加蓮花財藏如意宝瓶表格

Registration form Of The Wish Fulfilling Wealth Vase of Padmasambhava

蓮花生大師入藏修建第一坐佛寺桑耶寺時，藏王赤松德贊請示蓮師，眾生窮困飢渴受苦時，如何才能脫離窮困痛苦呢？眾生怙主法王請傳授大寶藏消除窮困苦，日月財藏熾燃寶。當時蓮師傳授了“蓮花財藏如意法”。此功德為貧窮者得財富，災難者得解脫快樂，斷除破財及不吉利的事，國土及家里都能獲得吉祥快樂，如如意寶前祈禱一般一切心愿都能成功，等有無量功德。

此次所制之如意宝瓶，其材料厚实，由 24k 合金制成，大约 3.3 公斤，宝瓶身高约 7 寸，宽 6 寸，由尊贵的拉则祖古仁波切依造像度量仪轨如法特别制作，吉祥尺寸。

When Padmasambhava built the first Buddhist Monastery, Samye Monastery, in Tibet, King Trisong Detsen made a request to Padmasambhava on how to release sentient beings from the suffering of poverty and hunger: "Oh the Protector of Sentient Beings and Dharna King, please bestow wealth treasure to eliminate the suffering of poverty – the wealth treasure of the sun and moon". At that time, Padmasambhava bestowed the practice of the wish fulfilling wealth vase. The benefits is for the poor to receive wealth, the sufferers being liberated to obtain happiness, to remove poverty and non-auspiciousness, to obtain happiness and auspiciousness of the country and home, and wish fulfilling just like request to wish fulfilling jewel, etc.

The wish fulfilling wealth vase is made from solid material of 24K gold, about 3.3Kg. The wealth vase height is 7inches and width 6inches. Lhatse Tulku Rinpoche will make the wealth vase based on the measurement and ritual of the ancient text in auspiciousness measurement.

(1) 宝瓶贊助

- S\$888

姓名 Name : _____

地址 Address : _____

電話 Tel : _____ 支票 Cheque : _____

Email Address: _____

如以支票付款請注明付給

Payment by cheque must be made payable to
"Lhatse Tulku Lama"